

The Baptist Tabernacle of Los Angeles

1329 South Hope Street, L.A. Civic Center

Mailing Address:
P. O. Box 15308
Los Angeles, CA 90015
Phone: (213) 744-9999

E-mail: rhymersjr@sbcglobal.net
www.sermonsfortheworld.com
www.baptisttabernacle.com



Dr. R. L. Hymers, Jr.
Senior Pastor

Dr. Christopher L. Cagan
Associate Pastor

Dr. Kreighton L. Chan
Assistant Pastor

Desember 2017

Sahabat yang terkasih:

"*Against All Fear*" ("*Melawan Semua Ketakutan*") adalah kisah hidup saya, yang telah selesai saya tulis beberapa hari yang lalu. Di antara mereka yang memberikan pujian pada buku saya adalah Dr. Bob Jones III, yang menyebut saya "seorang nabi." Dr. Bill Monroe, yang pernah dua kali menjadi presiden BBFI, mengatakan, "Hymers adalah Daniel zaman modern." Dan Dr. Herbert Rawlings, anak laki-laki dari patriark BBF, Dr. John Rawlings, dan Ketua Yayasan Rawlings, menyebut saya, "Seorang Amerika asli! Seorang visioner. Hidupnya menunjukkan semangat untuk membuat suatu perbedaan." Dr. Neal Weaver, rektor Louisiana Baptist University, mengatakan, "Sebuah buku yang menarik dan inspiratif tentang seorang pria pemberani." Komentator berita, Dr. Don Boys berkata, "'Melawan Semua Ketakutan' harus dibaca oleh semua orang, tidak hanya oleh para pengkhotbah. Hymers adalah teladan untuk semua orang... Kisahnya merangkum kebutuhan saat ini - keberanian, komitmen, dan karakter." Dr. Edi Purwanto, misionaris kami di Indonesia, mengatakan, "Saya sangat merekomendasikan buku ini. Bila Tuhan bersama seseorang, dia tidak akan bisa dikalahkan. Dr. Hymers adalah pahlawan yang telah berhasil melewati banyak peperangan memetakan."

John Samuel Cagan adalah putra wakil pendeta kami Dr. Christopher L. Cagan dan istrinya Dr. Judith Cagan. John sedang dalam persiapan pelayanan, yang bekerja bersama dengan saya sebagai asisten saya. Salah satu hal terpenting yang terjadi di gereja kami adalah penyerahan John untuk menjadi pemberita Injil. Dia sekarang adalah seorang mahasiswa dengan nilai selalu "A" pada Talbot School of Theology di Biola University. John menulis pengantar otobiografi saya. Dia berkata, "Dr. Hymers memiliki satu pikiran yang tertuju pada Kristus dan gereja, seperti seorang atlet superstar, raksasa politik dan penakluk... Pada usia 77 tahun, dengan gangguan penyakit kanker (sedang dalam penyembuhan) dan kelemahan yang diakibatkan oleh perawatan medis, kebanyakan orang pasti sudah memilih untuk pensiun. Tetapi Dr. Hymers terus berjuang untuk gereja kami dan untuk Tuhan! Saya telah melihat beliau menyeret dirinya berjalan menuju mimbar dan berkhotbah. Meski sangat sedikit tidur di malam sebelumnya, kaki yang hampir tidak bisa membawanya ke mimbar, dan perutnya yang sedang kram, dia berdiri kokoh di mimbar, dibuat kuat oleh Kristus. Dan bagaimana dia berkhotbah? Seperti singa! Khotbah terlemahnya lebih dinamis daripada yang akan Anda dengar hampir di semua tempat lain! Itulah sebabnya pendeta di seluruh dunia mengkhobahkan khotbahnya di mimbar mereka... Saat ini naskah khotbah kata demi kata Dr. Hymers telah diterjemahkan ke dalam 36 bahasa... khotbahnya sekarang telah dipakai oleh Tuhan untuk membuat dampak yang besar bagi seluruh dunia. Tahun lalu 1,5 juta orang di 218 negara membaca khotbahnya, menonton videonya dan terinspirasi oleh khotbahnya di www.sermonsfortheworld.com... Kisah hidup Dr. Hymers akan menginspirasi Anda untuk hidup bagi Kristus - yang dia kasih dengan sungguh-sungguh dan dia layani dengan begitu setia. Saya senang untuk mengatakan bahwa Dr. Hymers telah memperoleh banyak kekuatannya dalam beberapa minggu terakhir ini. Saya berdoa agar kanker tidak kembali dan dia akan hidup bertahun-tahun lagi."

Dr. Robert L. Sumner, seorang penginjil terkenal secara nasional dan yang telah lama menjadi editor "The Biblical Evangelist" berkata, "Saya mengapresiasi dan mengagumi orang yang bersedia mengambil jalan untuk Kebenaran... bahkan ketika semua kemungkinan melawan dia. Robert Leslie Hymers, Jr. adalah pelayan Kristen bagi Kristus yang seperti itu!" (*The Honor Was All Mine: Giants of the Faith Whose Paths Crossed Mine*, 2015, hal. 104, 105). Anda dapat memesan otobiografi saya, *Against All Fears* ("*Melawan Semua Ketakutan*"), dengan menelpon Dr. Christopher L. Cagan di (323)735-3320 setelah buku ini terbit pada musim semi tahun 2018 nanti.

Noah Song adalah pemuda lain di gereja kami yang telah dipanggil untuk melayani. Dia sedang menyelesaikan gelar sarjananya dan kemudian akan melanjutkan studi di seminari. Noah akan membantu John Cagan ketika John menggantikan saya sebagai pendeta gereja kami dan saya menjadi pendeta emeritus. Noah dan John adalah pengkhotbah muda yang luar biasa. Awal tahun ini Noah telah berkhotbah di Indonesia dan di China. John berkhotbah di Republik Dominika dan berkhotbah pada dua kebaktian penginjilan (KKR) di India. John dan Noah akan melakukan perjalanan bersama dengan Dr. Cagan ke Afrika, di mana mereka akan berkhotbah di negara-negara seperti Uganda, Kenya dan Rwanda pada awal Januari tahun depan.

Kami menambahkan terjemahan khotbah dalam bahasa Marathi (bahasa lain dari India) dan Creole (bahasa Haiti) pada awal tahun ini. Dengan demikian naskah khotbah kata demi kata kami sekarang telah tersedia dalam 36 bahasa di situs kami!

Istri saya Ileana dan saya merayakan ulang tahun pernikahan kami yang ke 35 pada bulan September. Ileana bertanggung jawab atas para wanita muda di gereja kami. Dia melakukan pekerjaan yang luar biasa untuk mengajar mereka. Ileana adalah pekerja Kristen lintas budaya terbesar yang pernah saya kenal, karena sebagian besar masa gadisnya melayani orang Oriental sementara Ileana sendiri adalah penduduk asli Guatemala!

Anak-anak saya Robert dan John Wesley, keduanya membantu saya di gereja kami. Pada bulan Februari, cucu saya, Sarah, akan lahir bagi anak saya Robert dan istrinya, Jin. Putri pertama mereka Hannah sekarang hampir berusia dua tahun. Hannah sudah dapat berjalan dan berbicara - dan dia adalah anak yang luar biasa yang suka mencium saya setiap kali bertemu dengan saya! Dia membuat hati saya bernyanyi dengan sukacita!

Pada bulan November saya telah membaptis 13 orang muda, semuanya kecuali tiga di antaranya diselamatkan dari dunia - Danny Carlos, Timothy Chan, Joseph Gong, Judy Li, Thomas Luong, Yohana Tsukamoto, Minh Vu, Tom Xia, Jessica Yin, Ayako Zabalaga, Alicia Zacamitzin, Jesse Zacamitzin dan Baiyang Zhang. Anda bisa tahu dari nama mereka bahwa ini adalah kelompok pemuda Kristen yang beragam. Kami sangat bangga memiliki orang-orang dari 20 kelompok etnis berbeda sebagai anggota gereja besar kami di pusat kota Los Angeles! Pada bulan November, kami juga menahbiskan 5 orang muda sebagai diaken - Aaron Yancy, Kyu Dong Lee, Jack Ngann, Noah Song dan John Samuel Cagan. Mengikuti contoh gereja mula-mula, John ditahbiskan sebagai diaken sebelum kemudian akan ditahbiskan sebagai pendeta saat ia lulus dari seminari dalam dua tahun ke depan dan akan diangkat sebagai pendeta gereja kami. John sudah sering sekali berkhotbah di kebanyakan pada hari Minggu pagi kepada banyak anak muda yang mengunjungi kami setiap minggu. Dia adalah "anak" saya dalam pelayanan. Saksikan salah satu video khotbahnya di situs web kami (www.sermonsfortheworld.com). Saya akan terus berkhotbah setiap hari Minggu malam dan setiap Sabtu malam selama saya bisa.

Tahun depan kami akan merayakan ulang pelayanan saya yang ke-60! Saya hampir tidak percaya bahwa saya telah memberitakan Injil selama 60 tahun! Kanker saya sedang dalam penyembuhan sekarang. Berdoalah agar tidak kembali sampai saya merayakan tahun ke-70, berkhotbah dan menggembalakan bersama dengan John dan Noah di gereja kami yang luar biasa! Ileana adalah rekan saya dalam pelayanan. Dia bekerja mendampingi saya setiap hari, saat kami memenangkan orang muda dari dunia di pusat kota Los Angeles yang besar dan jahat ini. Dan tanpa rekan saya, Dr. Christopher L. Cagan, semua ini tidak akan mungkin terjadi. Saya juga harus memberikan penghormatan kepada Dr. Kreighton L. Chan, Ibu Emma Salazar, dan para diaken kami dan para penerjemah kami, tanpa mereka pelayanan ini tidak mungkin dilakukan!

Kami merayakan Tahun Baru Imlek pada tanggal 29 Januari. Noah Song berkhotbah pada kebaktian pagi dan Dr. Kreighton L. Chan berkhotbah pada malam hari. Saya membawa keluarga saya ke Puerto Vallarta, Meksiko untuk berlibur di bulan April, bersama dengan anak saya Robert, Jin dan si kecil Hannah, anak saya Wesley, Linda yang adalah ibunya Ileana, Ileana dan saya. Tempat itu indah, hangat dan tenang. Dr. Robert L. Sumner, yang telah dipanggil Tuhan pada usia 94 tahun pada bulan Desember 2016, mengejutkan saya dengan meminta semua bukunya dijual di situs kami. Di sinilah satu-satunya tempat banyak buku Dr. Sumner dapat dibeli - di www.sermonsfortheworld.com. Lihat iklan di halaman depan dengan latar belakang hitam. Kami memiliki penekanan pada kebangunan rohani dari bulan Agustus sampai musim gugur. Saya berkhotbah lebih dari empat puluh kali, malam demi malam, saat Tuhan turun dan banyak orang yang mudah-mudahan benar-benar diselamatkan, dan yang lainnya rohani mereka dihidupkan kembali. Ini adalah tahun kedua di mana Tuhan turun dan memberkati gereja kami dengan waktu penyegaran! Kami berdoa agar lebih banyak lagi terjadi kebangunan rohani tahun depan! Anak laki-laki Dr. Chan, Timothy, telah menjadi kandidat diakon dan telah mulai untuk berkhotbah dengan semangat pada hari Minggu pagi di Festival Pertengahan Musim Gugur China pada tanggal 8 Oktober. Saya berencana untuk mulai menulis sebuah buku tentang kebangunan rohani pada tahun depan, setelah otobiografi saya diterbitkan. Tolong doakan untuk proyek ini.

Besok adalah Hari *Thanksgiving* (Pengucapan Syukur). Istri saya mengundang lebih dari 40 orang untuk merayakan bersama kami di rumah kami. Doa kami adalah agar kiranya Kristus akan hadir di rumah Anda selama musim Natal yang indah dan penuh makna ini. Tuhan memberkati Anda semua!



Kakek Hymers dan cucu cantiknya, Hannah!

Saudara Anda dalam Nama Yesus,

R. L. Hymers, Jr.,
D.Min., Th.D., Litt.D.
Filipi 4:13

**TEMUKAN MENGAPA 120,000 PENDETA
MENGUNJUNGI WEBSITE KAMI TAHUN LALU.
SITUS INI MENYAJIKAN RATUSAN NASKAH
KHOTBAH KATA DEMI KATA DALAM 36 BAHASA,
DAN VIDEO DALAM 3 BAHASA. BACA NASKAH-
NASKAH KHOTBAH TERSEBUT JIKA ANDA ADALAH
SEORANG PENGKHOTBAH YANG, SEPERTI SAYA,
MUDAH "TERPIKAT" DENGAN SEBUAH KHOTBAH
KETIKA MEMBACANYA. ADA SEKITAR 1,500,000
ORANG (TERMASUK 120,000 PENGKHOTBAH)
TERBANTU OLEH KHOTBAH-KHOTBAH PADA
WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM.**



Ny. Arredondo, Wesley, Ny. Hymers, Robert Leslie sedang menggendong Hannah, Jin Hymers (istri Robert) bersama Dr. Hymers di lobi hotel di Puerto Vallarta, Mexico.



Dr. Hymers nampak terkejut melihat angka 76 pada kue ulang tahunnya!



Dr. Hymers sedang membaptis Nona Baiyang Zhang.



Dr. Hymers menyerahkan *Scofield Study Bible* kepada setiap orang yang telah dibaptis.



Hannah Hymers bersama kakek buyutnya, Rafael Cuellar, dari Guatemala!



Para diaken yang baru ditahbiskan (baris depan) dan para anggota yang baru dibaptis (baris belakang).

WEBSITE KHOTBAH KAMI MENYAJIKAN RATUSAN NASKAH KHOTBAH KATA DEMI KATA DALAM BAHASA INDONESIA DAN 35 BAHASA LAINNYA DI WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM.

JUGA, KUNJUNGI WEBSITE GEREJA KAMI DI WWW.BAPTISTTABERNACLE.COM.



Ulang tahun Ny. Hymers. Dr. Hymers menyuapi Hannah kue ulang tahun!



Dr. dan Ny. Hymers.



Dr. Hymers bersama John Samuel Cagan dan tunangannya Julie Sivilay.



Bpk. Winston Song, penerjemah Mandarin hebat kami (tengah). Diapit oleh John Samuel Cagan (kiri) dan Noah Song (kanan).



John Samuel Cagan sedang berkhotbah di Republik Dominika, bersama ayahnya, Dr. Cagan, menerjemahkan ke bahasa Spanyol.



John Samuel Cagan sedang berkhotbah KKR di India.

WEBSITE KHOTBAH KAMI MENYAJIKAN RATUSAN NASKAH KHOTBAH KATA DEMI KATA DALAM BAHASA INDONESIA DAN 35 BAHASA LAINNYA DI WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM.

JUGA, KUNJUNGI WEBSITE GEREJA KAMI DI WWW.BAPTISTTABERNACLE.COM.